

The Centre of Halabja
Against Anfalization and
Genocide of the Kurds
C.H.A.K
www.chak.info



Nawendî Helebce
Dij be Anfalkirdin u
Cinosaydi Geli Kurd
ÇAK
contact@chak.info

نامه‌یه‌کی کراوه بۆ:

سه‌رۆکی هه‌ریمی کوردستان

دادگای په‌یوه‌ستدار له هه‌ریمی کوردستان

سه‌رۆکی دادگای تاییه‌تی ئێراق

سه‌رۆکی ده‌سته‌ی دادگاییکردنی تاوانباران له‌سه‌ر دۆسیه‌ی ئه‌نفال

تێبینیه‌کانی ناوهندی چاک له‌سه‌ر پرۆسه‌ی دادگاییکردن سه‌باره‌ت به‌ دۆسیه‌ی ئه‌نفال

دادگایی تاوانباران سه‌دام حوسین و عه‌لی کیمای و ئه‌وانیتر له‌سه‌ر تاوانی ئه‌نفال، هه‌نگاوی گرنگه‌ بۆ دواڕۆژیکی ئاشتیخوازانه‌. گه‌یشتن به‌ سزایه‌کی ره‌وا، سوکناویه‌ بۆ قوربانیان و گه‌لی کورد به‌گه‌شتی. ئاشکرایه‌ پێشتر سه‌باره‌ت به‌ بێتوانایی ره‌خنه‌ی زۆر ئاساته‌ی پرۆسه‌ی دادگاییکردنه‌که‌ گه‌یراهه‌، ئه‌مجاره‌ش گه‌لی له‌ که‌موکۆریه‌کان که‌وتنه‌وه‌ به‌رچاوه‌.

هه‌روه‌کو له‌سه‌ره‌تای چه‌ند رۆژی یه‌که‌م و دادگاییکردنه‌که‌دا تێبینیمان کرد، جگه‌ له‌ کێشه‌ی زمان، کێشه‌ی بێتوانایی داواکار و که‌مئاماده‌یی شکاته‌کران، پرسپاری نابه‌جیی به‌رگریکران و شلی دادوهر نیگه‌رانی زۆر دروست ده‌که‌ن.

ناوه‌ندی چاک له‌ چه‌ند دانیشتنی دادگادا، هه‌ندێ که‌موکۆری و کێشه‌ی له‌ پرۆسه‌ی دادگاییکردنه‌که‌دا لا گه‌لا‌له‌ بووه‌، وا لێره‌دا له‌ چه‌ند خالی‌کدا ده‌یانخه‌ینه‌روو:

داواکار:

جیگری داواکار مرافه‌عه‌یه‌کی پێشکه‌شکردووه‌، پریه‌تی له‌ چه‌مک و پرسته‌ی لابه‌لا و سۆزدار، یا گوته‌ی ناگونجاو به‌ بابه‌تی دادگاییکردنه‌که‌ (بۆنومه‌ پاکانه‌کردن بۆ ئه‌نفالی ئیسلام، په‌نابردن بۆ عیسا و سۆز هه‌ل‌پشتن له‌و باره‌یه‌وه‌). گوزارشتی قوناغه‌کانی ئه‌نفال که‌موکۆری تێدايه‌. نه‌هاتووه‌ تاوانه‌که‌ به‌پیی ده‌کومیته‌کان، له‌به‌ر رۆشنایی برپار و یاسای دادگای تاییه‌ت شیکاته‌وه‌ و وه‌کو تاوانی ژینۆساید بیانسه‌لمیته‌ت. مرافه‌عه‌ی داواکار له‌رووی یاساییه‌وه‌ زۆر هه‌زاربوو. شایه‌ده‌کان:

شایه‌ده‌کان له‌ زمانی عه‌ره‌بی ناگه‌ن، بۆیه‌ ئه‌م کێشانه‌ به‌زه‌قی هه‌بوون:

1. نازان له‌ دادگادا چی ده‌گوته‌ت، چی ده‌خویندریته‌وه‌ و پرۆسه‌که‌ چۆن به‌رپۆه‌ ده‌چیت. ئه‌وه‌ نابیت ئه‌وها بیت، ده‌بیت شایه‌ده‌کان له‌ ته‌واوی گوته‌ و دوانه‌کانی ناو هۆلی دادگا بگه‌ن. واته‌ ده‌بی وه‌رگیر له‌ ته‌واوی رووداوه‌کانی ناو دادگا به‌ زمانی کوردی ئاگاداریان بکاته‌وه‌.

2. وه‌رگیر کێشه‌ی له‌ وه‌رگیرانی گوته‌ی شایه‌ده‌کاندا هه‌یه‌، گه‌لیجار ئه‌وه‌ وه‌رناگیردریت که‌ شایه‌ده‌به‌سته‌تی یا ده‌یه‌وئ بیلیت.

3. شایه‌ده‌ ئاماده‌ نه‌کراوه‌، نازانی وه‌لامی پرسپاره‌کان به‌ کورتی و له‌جیگی خۆیدا بداته‌وه‌، نازانی به‌رگری له‌خۆی بکات و له‌وباره‌یه‌وه‌ پیناچی له‌مافه‌کانی خۆی گه‌یشتیته‌ت، به‌ وردی بۆی



www.kurdistan.net.org

31-8-2006 2:00 بهکاتی ناوهندی ئه‌وروپا

رووننه‌کراوه‌توه که تهنه‌ ئه‌وه‌ی بېنویه‌تی و لێی دُنیا‌یه بیلێت. به‌پێی هه‌ندی سهرچاوه، رېنما‌یه‌کی که‌می نه‌شاره‌زایانه کراون.

به‌رگری:

1. پارێزه‌رانی به‌رگری چه‌مکی سیاسی و لێکدانه‌وه‌ی سیاسی تیکه‌لی به‌رگری له‌ تاوانباران ده‌که‌ن، ئه‌وه‌ ده‌بی له‌لایه‌ن دادوهر رێگایان پێنه‌دری‌ت، دادوهر شله‌ له‌و باره‌یه‌وه. هه‌روه‌ها ده‌بی پارێزه‌رانی کورد یا داواکار ناره‌زایی ده‌ربهرن و بیانوه‌ستین.

2. پارێزه‌رانی به‌رگری، گه‌لێجار پرسیاره‌کانیان بۆ سهر لێشواندنێ شایه‌ده، یا بۆ به‌لارێدا بردنه، یا له‌ جیگای خۆیدا نییه و له‌ چوارچۆیه‌یه‌کی یاساییانه‌دا جیگایان نابێت‌وه. ده‌بی ئه‌و جوهره‌ پرسیارانه‌ بوه‌ستیندرین و رێگایان پێنه‌دری‌ت.

ئیمه‌ وه‌کو ناوه‌ندی چاک ره‌خنه‌ی توندمان له‌ بوونی ئه‌و دیاردانه‌دا هه‌یه، پێویسته ئه‌و کێشانه‌ چاره‌سهر بکری‌ن، ئه‌گه‌ر نا جگه‌ له‌ درێژه‌ی لاوازی دادگاییکردنه‌که، هه‌روه‌ها بێتوانایی له‌ ئاست ئه‌و تاوانه‌ گه‌وره‌یه‌ی ئه‌نفالدا، مه‌ترسی زۆره‌ که ئه‌نجامی پرۆسه‌ی دادگاییکردنه‌که لار و ناگونجاو ده‌ربجی‌ت.

ناوه‌ندی چاک